

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1963 Nr. 147

A. TITEL

*Notawisseling tussen de Nederlandse en de Chileense Regering
inzake de afschaffing van visa;
Santiago de Chile, 7 april 1961*

B. TEKST

De tekst der nota's is geplaatst in *Trb.* 1962, 69.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1962, 69.

D. GOEDKEURING

Bij brieven van 7 juni 1963 (Bijl. *Hand.* I 1963, nr. 10, en Bijl. *Hand.* II 1963 — 7231 (R 351), nr. 1) is de notawisseling in overeenstemming met artikel 62, lid 2, en op de voet van artikel 61, lid 3, van de Grondwet overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer van de Staten-Generaal en in overeenstemming met artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk aan de Staten van Suriname en aan de Staten van de Nederlandse Antillen. De toelichende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Minister van Buitenlandse Zaken J. LUNS en de Minister van Justitie A. C. W. BEERMAN. De goedkeuring is verleend op 18 juli 1963.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van de overeenkomst zijn overeenkomstig het gestelde in punt 10 der nota's op 8 april 1961 voor een periode van één jaar in werking getreden; hun werkingsduur is van 8 april 1962 af voor onbepaalde tijd verlengd.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, gelden de bepalingen van de overeenkomst voor Nederland en, van de in rubriek H hieronder vermelde data af, mede voor Suriname en de Nederlandse Antillen.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

De toepasselijkheid van de overeenkomst is in overeenstemming met het gestelde in punt 9 der nota's door kennisgeving aan de Chileense Regering uitgebreid tot:

Suriname	12 augustus 1963
de Nederlandse Antillen	23 augustus 1963

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1962, 69.

Uitgegeven de *twintigste* september 1963.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,
V. G. M. MARIJNEN.